



جمهورية مصر العربية  
الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء  
Arab Republic of Egypt  
Central Agency For Public Mobilization & Statistics

الأرقام القياسية لأسعار المنتجين

أبريل / مايو ٢٠١٧

Producer Price Index

April / May 2017



إصدار يولييه ٢٠١٧  
Issue of July 2017

مرجع رقم Ref.No.57-22322/2017



الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء  
مدينة نصر - ش صلاح سالم - القاهرة - مصر  
تليفون: (+202)24023031 - صندوق بريد: 2086 - فاكس: (+202) 24024099  
الموقع الإلكتروني: www.capmas.gov.eg  
البريد الإلكتروني: pres\_capmas@capmas.gov.eg

طبع بمطبعة الجهاز المركزي  
للتعبئة العامة والإحصاء  
Printed in CAPMAS Print Shop



جمهورية مصر العربية  
الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء

Arab Republic of Egypt

Central Agency For Public Mobilization & Statistics

# الأرقام القياسية لأسعار المنتجين

ابريل / مايو ٢٠١٧

Producer Price Index

April / May 2017

عند إعادة نشر أو اقتباس  
أى مادة من هذا الإصدار يرجى الإشارة إلى المصدر وهو  
الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء

إصدار يولييه ٢٠١٧

Issue of July 2017

مرجع رقم Ref.No 57-22322/2017

## تقديم

يقوم الجهاز المركزى للتعبئة العامة والإحصاء بتطوير الأرقام القياسية التى يصدرها بصفة مستمرة كى تصبح أكثر شمولاً لتواكب المتغيرات الاقتصادية التى تطرأ على عالمنا المعاصر وأثر ذلك على خطط التنمية ودراسات الجدوى للمشروعات الاستثمارية ... وقياس التغيرات التى تطرأ على الهيكل الصناعى و التجارى للدولة.

لذا قام الجهاز المركزى للتعبئة العامة والإحصاء بإعداد نشرة عن " الأرقام القياسية لأسعار المنتجين " فى جمهورية مصر العربية لتحل محل "الأرقام القياسية لأسعار الجملة" وذلك طبقاً للنشاط الإقتصادى للفئات الجدولية والاستخدام النهائى ودرجة التصنيع .

تم إصدار هذه النشرة لأول مرة اعتباراً من شهر سبتمبر ٢٠٠٧ باتخاذ سنة الأساس (٢٠٠٤/٢٠٠٥) للباحثين والمهتمين بهذا المجال ،آملا أن تحقق الأهداف المرجوة منها.

والله ولى التوفيق .،،

**لواء/أبوبكر الجندي**  
**رئيس الجهاز المركزى للتعبئة العامة والإحصاء**

## **Preface**

The Central Agency for Public Mobilization and Statistics (CAPMAS) is regularly revising the Price index to ensure higher accuracy and representation of the current economic situation and its most recent changes. The accurate price index is consider essential for development planning, for feasibility studies of investment projects, and for measuring the current changes in the contemporary changing world.

Central Agency for Public Mobilization and statistics (CAPMAS) has organized to publishing “Producer Price Index” (PPI) in ARE to replace to “Wholesale Price Index” (WPI) including the producer price index according to the economic activity, End use and Stage of processing.

CAPMAS publishes this bulletin for the first time beginning from September 2007 with base period (2004/2005) for helping researchers and the stakeholders in this field. Hoping to achieve its desired goals.

**General / Abu Bakr El-Gendy**  
**CAPMAS President**

Contents	PAGE	المحتويات
Methodology	1	منهجية الإحصائية
General Indicators	6	المؤشرات العامة
<b>Chapter I</b>		<b>الباب الأول</b>
Producer Price Index According To I.S.I.C		الأرقام القياسية لأسعار المنتجين طبقا للنشاط الإقتصادي
Producer Price Index for All Items from Mar. 2016 to Mar. 2017	9	الأرقام القياسية لأسعار المنتجين للرقم العام من مارس ٢٠١٦ إلى مارس ٢٠١٧.
Chart	10	رسم بياني
<u>Table (1)</u>	11	<u>الجدول رقم (١)</u>
Producer Price Index for All Items and Major Section		الأرقام القياسية لأسعار المنتجين للرقم العام والفئات الجدولية الرئيسية
<u>Table (2)</u>	12	<u>الجدول رقم (٢)</u>
Producer Price Index for Agriculture , Forestry and Fishing.		الأرقام القياسية لأسعار المنتجين للزراعة واستغلال الغابات وصيد الأسماك.
<u>Table (3)</u>	13	<u>الجدول رقم (٣)</u>
Producer Price Index for Mining and Quarrying.		الأرقام القياسية لأسعار المنتجين للتعدين واستغلال المحاجر.
<u>Table (4)</u>	14	<u>الجدول رقم (٤)</u>
Producer Price Index for Manufacturing		الأرقام القياسية لأسعار المنتجين للصناعات التحويلية .
<u>Table (5)</u>	28	<u>الجدول رقم (٥)</u>
Producer Price Index for Electricity, Gas, Steam and Air Conditioning Supply		الأرقام القياسية لأسعار المنتجين لإمدادات الكهرباء والغاز والبخار و امدادات التكييف.
<u>Table (6)</u>	29	<u>الجدول رقم (٦)</u>
Producer Price Index for Water Supply, Sewerage, Waste Management and Remediation Activities		الأرقام القياسية لأسعار المنتجين لأنشطة الأمداد المائي و شبكات الصرف الصحي و إدارة و معالجة النفايات
<u>Table (7)</u>	30	<u>الجدول رقم (٧)</u>
Producer Price Index for Transportation and Storage		الأرقام القياسية لأسعار المنتجين للنقل و التخزين.
<u>Table (8)</u>	31	<u>الجدول رقم (٨)</u>
Producer Price Index for Accommodation and Food Service Activities		الأرقام القياسية لأسعار المنتجين لأنشطة خدمات الغذاء والإقامة.
<u>Table (9)</u>	32	<u>الجدول رقم (٩)</u>
Producer Price Index for Information and Communication		الأرقام القياسية لأسعار المنتجين لأنشطة المعلومات والاتصالات.
<b>Chapter II</b>		<b>الباب الثاني</b>
Producer Price Index for Major Groups By End Use		الأرقام القياسية لأسعار المنتجين للمجموعات الرئيسية طبقا للاستخدام النهائي
<u>Table (10)</u>	34	<u>الجدول رقم (١٠)</u>
Producer Price Index for Major Groups By End Use		الأرقام القياسية لأسعار المنتجين للمجموعات الرئيسية طبقا للاستخدام النهائي.
<b>Chapter III</b>		<b>الباب الثالث</b>
Producer Price Index for Major Groups By Stage of Processing		الأرقام القياسية لأسعار المنتجين للمجموعات الرئيسية طبقا لدرجة التصنيع .
<u>Table (11)</u>	36	<u>الجدول رقم (١١)</u>
Producer Price Index for Major Groups By Stage of Processing		الأرقام القياسية لأسعار المنتجين للمجموعات الرئيسية طبقا لدرجة التصنيع.

## منهجية الإحصائية

١- عام:

### 1- General :

The first series of producer price index, is issued using (2004 / 2005) as a base period to replace the wholesale price index based (1999/2000) from September 2007.

تصدر هذه السلسلة من الأرقام القياسية كأول سلسلة للأرقام القياسية لأسعار المنتجين كأساس (٢٠٠٤ / ٢٠٠٥) لتحل محل الأرقام القياسية لأسعار الجملة كأساس (٢٠٠٠/١٩٩٩) اعتباراً من بيانات سبتمبر ٢٠٠٧

### 2 -Purposes of (PPI):

- PPI measure changes in the prices received by domestic producers of goods and services;
- Short-term indicator of inflationary trends;
- National accounts deflators;
- Required by several international organizations such as IMF, and ECB for economic monitoring and comparison;
- Economic analytical tool for businesses and researchers.

### ٢- الأغراض المستهدفة:

- أ- قياس التغيرات في مستويات أسعار المنتجين المحليين للسلع والخدمات.
- ب- أحد المؤشرات الإقتصادية قصيرة المدى للتضخم.
- ج- معامل إنكماش للحسابات القومية
- د- يتم الإعتماد عليها من قبل العديد من المنظمات الدولية مثل صندوق النقد الدولي و البنك المركزي المصري للمقارنة و الرقابة الإقتصادية و تقييم السياسات النقدية.
- هـ - أداة تحليل إقتصادي لكل من رجال الأعمال و الباحثين.

### 3- Producer Price:

It is the basic prices received by domestic producers of goods and services, at the production place.

### ٣- أسعار المنتجين :

هي الأسعار الأساسية التي تدفع للمنتجين المحليين مقابل السلع و الخدمات التي ينتجونها عند التسليم من محل الإنتاج.

### 4- Base period prices:

The average prices of the fiscal year (2004/2005) is used as a base period for current series of producer price index.

### ٤- أسعار فترة الأساس:

إتخذت متوسطات أسعار السلع و الخدمات للسنة المالية (٢٠٠٤ / ٢٠٠٥) كأساس لسلسلة الأرقام القياسية لأسعار المنتجين.

### 5- System of weights :

The averages of the two years (2002/2003 , 2003/2004) for agriculture, industrial and services production values are taken as weights for the present series in order to avoid big and sudden changes which occur in production of some economic activities if one year is selected.

### ٥- الأوزان المستخدمة في الترجيح :

تم إستخراج الأوزان بإستخدام متوسط عامي (٢٠٠٢/٢٠٠٣ ، ٢٠٠٣/٢٠٠٤) للقيم الإجمالية للإنتاج الصناعي والزراعي و الخدمي وذلك لتلافي تأثير التغيرات الكبيرة والمفاجئة التي تؤثر في إنتاج بعض الأنشطة الإقتصادية في حالة إختيار عام واحد .

## ٦- النطاق الجغرافي:

روعى تمثيل جميع مناطق الإنتاج على مستوى الجمهورية دون التقيد بنطاق جغرافي معين عند تركيب الرقم القياسى لأسعار المنتجين. عدد مصادر جمع الأسعار ١٣٣٠ منشأة.

## 6- Scope :

All production areas are represented in constructing of the present index of producer price without restriction to certain geographic zoon.

Number of resources 1330 Establishments

## ٧- الإطار السلعي :

أ- تم الأخذ فى الإعتبار الأصناف الأكثر مبيعاً و الممثلة لبعض الأنشطة الإقتصادية عند إختيار السلع الداخلة فى تركيب الرقم القياسى لأسعار المنتجين.

## 7- List of products :

(a) In constructing the producer price index, the most frequently selling types of commodities were selected to represent the economic activities of actual domestic supply.

(b) The list of products includes eight sections as stated in the standard industrial classification (I.S.I.C) published 2006 to be consistent with the system of national accounts classification S.N.A1993

ب- أشتمل الإطار السلعي على ثمان فئات جدولية من الفئات الواردة فى دليل تصنيف النشاط الإقتصادى بجمهورية مصر العربية لعام ٢٠٠٦ لى يتسق الإطار مع نظام إعداد الحسابات القومية لعام ١٩٩٣.

(c) Number of commodities and services in the producer price index is 785 commodities.

ج- بلغ عدد السلع و الخدمات الداخلة فى تركيب الأرقام القياسية لأسعار المنتجين ٧٨٥ سلعة.

## 8- Classification :

• Commodities and services frame of producer price index have been classified according to economic activity classification which is Arabic translation of international standard industrial classification in addition to extra two digits for local use (I.S.I.C ver.4) published in 2006

• The frame include 8 sections, 37 divisions and 116 groups as follows:

- A - Agriculture, Forestry and Fishing which includes two divisions.  
B - Mining and Quarrying which includes two divisions.  
C - Manufacturing which includes 23 divisions.

D - Electricity, Gas, Steam and Air

## ٨- تقسيمات الرقم :

• قسم الإطار السلعي و الخدمى الخاص بالرقم القياسى لأسعار المنتجين طبقاً لدليل تصنيف النشاط الإقتصادى بجمهورية مصر العربية لعام ٢٠٠٦ وهو عبارة عن ترجمة عربية للإصدار الرابع من تصنيف النشاط الإقتصادى الدولى مضافاً إليه حدين للإستخدام المحلى

• يتضمن الإطار ثمان فئات جدولية و ٣٧ قسم رئيسى و ١١٦ نشاط إقتصادى فرعى كالاتى:

- أ- الزراعة وإستغلال الغابات وصيد الأسماك وتشتمل على قسمين رئيسيين.  
ب- التعدين وإستغلال المحاجر وتشتمل على قسمين رئيسيين.  
ج- الصناعات التحويلية وتشتمل على ٢٣ قسم رئيسى.

د- إمدادات الكهرباء والغاز والبخار وإمدادات

conditioning supply which includes one division.

التكليف وتشتمل على قسم واحد رئيسي.

E - Water supply; sewerage, waste management and Remediation activities which includes two divisions.

هـ- أنشطة الإمداد المائي وشبكات الصرف الصحي وإدارة ومعالجة النفايات وتشتمل على قسمين رئيسيين.

H - Transportation and Storage which includes Four divisions.

ح- النقل والتخزين ويشتمل على أربعة أقسام رئيسية.

I - Accommodation and food service activities which includes two divisions.

ط- أنشطة خدمات الغذاء والإقامة وتشتمل على قسمين رئيسيين.

J - Information and Communication which includes one division.

ي- أنشطة المعلومات والاتصالات وتشتمل على قسم واحد رئيسي.

• In addition to this classification , two other classifications were derived by reclassifying all items in Agriculture, forestry and fishing , Mining and quarrying and manufacturing industries sections according to stage of processing and end use as Brussels tariff nomenclature (B.T.N) published by CAPMAS 2003. These are :

• إلى جانب هذا التقسيم الخاص بالنشاط الإقتصادي إشتق تقسيمان آخران بإعادة تصنيف بنود الفئات الجدولية الخاصة بأنشطة الزراعة وإستغلال الغابات وصيد الأسماك والتعدين وإستغلال المحاجر و الصناعات التحويلية طبقاً للدليل الإحصائي المعدل للتجارة الخارجية المعد طبقاً للنظام المنسق ٢٠٠٣ حسب التعريفية الجمركية الصادر عن الجهاز المركزي للتعبئة العامة و الإحصاء كالاتي :

(1) End use classification:

It includes six main groups:

- Fuel
- Raw materials
- Intermediate goods
- Non durable consumer goods
- Durable consumer goods
- Capital goods.

(١) تقسيم طبقاً للإستخدام النهائي:

ويضم الستة مجموعات الآتية:

- الوقود
- المواد الخام
- السلع الوسيطة
- السلع الإستهلاكية غير المعمرة
- السلع الإستهلاكية المعمرة
- السلع الإستثمارية

(2) Stage of processing classification

It includes five main groups :

- Fuel
- Cotton
- Raw materials
- Semi finished goods
- Finished goods

(٢) تقسيم طبقاً لدرجة التصنيع:

ويضم خمسة مجموعات رئيسية :

- الوقود
- القطن
- المواد الخام
- السلع نصف المصنعة
- السلع تامة الصنع



## ٩- الصيغة الرياضية المستخدمة

## 9- Computation:

- The PPI is constructed in hierarchical manner. The index is first calculated at the 6- digit level of ISIC Rev. IV. Indices at higher level divisions are then derived as a weighted average of the products falling within each division. Finally, the overall index is obtained as a weighted average of each activity.
- The formula for the calculation of Egypt's Producer Price Index PPI is the modified Laspeyres formula. This Computation is Based on the short term basis, thus each month's price is compared to the previous month's price.
- The PPI is not compiled according to a true laspeyres index because the period for the weight reference period , which was based on the average of data collected in 2002/2003 and 2003/2004 of all production sectors surveys is not the same as that of the price reference period (2004/2005). The formula is as follows:

$$I^{t,0} = \sum_{i=1}^n W_i^{t-1} X \left( \frac{P_i^t}{P_i^{t-1}} \right)$$

where

$$w_i^{t-1} = w_i^b \left( \frac{P_i^{t-1}}{P_i^0} \right)$$

$P^t$  = price of the current period.

$P^{t-1}$  = price of the pervious period

$P^0$  = the average price of the base period (2004/2005)

$W^{t-1}$  = the previous period weight

$W^b$  = the base weight derived from the average value of the two years (2002/2003 , 2003/2004)

- تم تركيب الرقم القياسى لأسعار المنتجين بطريقة تراكمية حيث تبدأ الحسابات على مستوى الحد السادس من النشاط الإقتصادى الإصدار الرابع يلى هذا حساب المستويات الأعلى للمجموعات الرئيسية (الأنشطة) بحساب الوسط المرجح لكل المنتجات الداخلة فى تركيب كل مجموعة و فى النهاية يتم حساب الرقم القياسى العام كوسط مرجح لكل نشاط إقتصادى

- الصيغة المستخدمة فى حساب الرقم القياسى لأسعار المنتجين بجمهورية مصر العربية هى صيغة لاسبير المعدلة (طريقة المدى القصير) و التى تعتمد على مقارنة أسعار كل شهر بأسعار الشهر السابق له .

- الرقم القياسى لأسعار المنتجين لم يتم إحتسابه بصيغة لاسبير الأصلية وذلك بسبب إختلاف الفترة المرجعية لحساب الأوزان التى تم إستخراجها من بيانات إجمالى القيم الخاصة بالمسوح الإحصائية لكل قطاع من قطاعات الإنتاج لمتوسط قيم عامى (٢٠٠٢/٢٠٠٣ ، ٢٠٠٣/٢٠٠٤) عن الفترة المرجعية لحساب أسعار فترة الأساس (٢٠٠٤/٢٠٠٥) طبقاً للصيغة الآتية :

$$\frac{X^{ع١}}{X^{ع١-١}} = \text{الرقم القياسى} = \text{مؤ (و) } X^{ع١-١}$$

حيث

$$\frac{X^{ع١-١}}{X^{ع١-٢}} = \text{مؤ (و) صفر} = \text{مؤ (و) صفر}$$

ع١ = السعر فى فترة المقارنة

ع١-١ = السعر فى الفترة السابقة

ع صفر = متوسط أسعار سنة الأساس (٢٠٠٤ / ٢٠٠٥)

ع١-٢ = الوزن للفترة السابقة

ع صفر = وزن الأساس المستخرج من متوسط القيمة فى

سنتى (٢٠٠٢/٢٠٠٣ ، ٢٠٠٣/٢٠٠٤)

## ١٠- الدورية:

### أ- دورية الحساب

يتم حساب الرقم القياسى لأسعار المنتجين شهرياً

## 10- Periodicity:

### a- Calculation Periodicity

Producer price index is calculated monthly.

### b- Publication Periodicity

The publication of the bulletin is bimonthly ( January / March / May / July / September / November).In addition to the current month , the bulletin includes:

### ب- دورية النشر

يتم النشر كل شهرين (يناير / مارس / مايو / يوليه / سبتمبر / نوفمبر) وتتضمن جداول النشرة مايلى بالإضافة إلى شهر الإصدار :

(1) The previous month .

(2) The same month in the previous year .

(3) Percent changes from these months to make the comparison more easy.

(١) الشهر السابق لشهر الإصدار

(٢) نفس الشهر من العام السابق

(٣) نسب التغير عن هذه الشهور وذلك لسهولة المقارنة بين الشهور

## 11- Data availability :

Available in hard copy , CD and also published on CAPMAS web site

## ١١- طرق إتاحة البيانات:

تتوفر بصورة مطبوعة - كذلك على اسطوانة مدمجة (CD) كما يتم نشرها على الموقع الألكترونى للجهاز

## المؤشرات العامة لنشرة الأرقام القياسية لأسعار المنتجين

### عن شهر مايو ٢٠١٧

بلغ الرقم القياسي العام ٢٨٩,١ عن شهر مايو ٢٠١٧ مسجلا إرتفاعا قدره ٠,٨ ٪ عن شهر ابريل ٢٠١٧ وإرتفاعا قدره ٣٥,٧ ٪ عن شهر مايو ٢٠١٦، ويرجع الإرتفاع عن شهر ابريل ٢٠١٧ بسبب إرتفاع الفئات الجدولية الآتية:

١ - الزراعة وصيد الاسماك : إرتفعت بنسبة ٢,٧ ٪ وذلك لإرتفاع أسعار المحاصيل ومنتجات الصيد والأنشطة المتصلة بها بنسبة ٢,٧ ٪، والأسماك بنسبة ٣,٣ ٪.

٢ - الصناعات التحويلية : إرتفعت بنسبة ٠,١ ٪ وذلك لإرتفاع أسعار منتجات الأنشطة الاقتصادية الآتية

- المنتجات الغذائية بنسبة ٠,٣ ٪.
- الخشب ومنتجاته بنسبة ٠,٢ ٪.
- المواد والمنتجات الكيميائية بنسبة ٠,٣ ٪.
- وسائل النقل بنسبة ٣,٧ ٪.

الباب الأول  
الأرقام القياسية لأسعار المنتجين  
طبقاً للنشاط الاقصادى

Chapter I

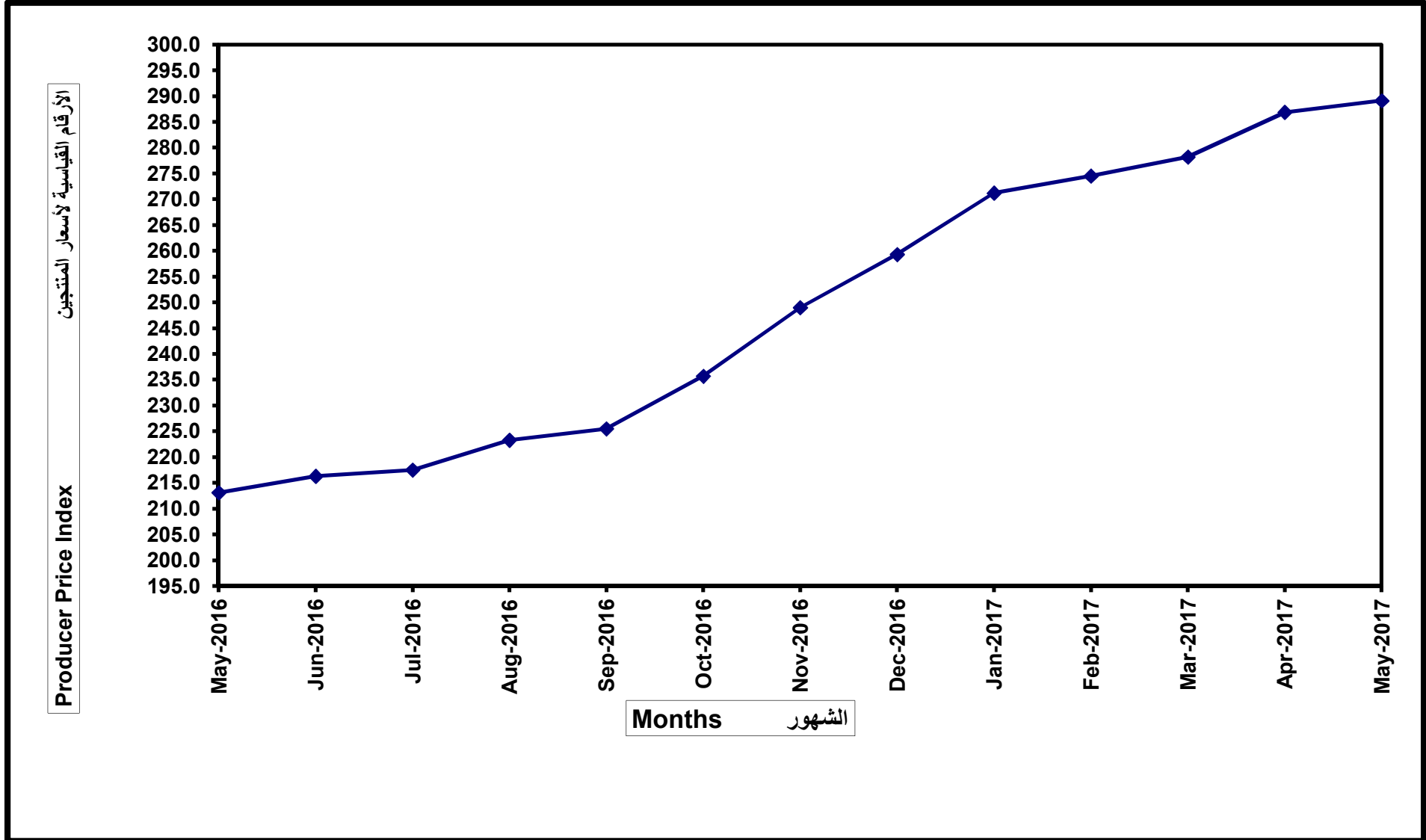
**Producer Price Index According to I.S.I.C**

## PRODUCER PRICE INDEX (2004/2005 = 100 )

الأرقام القياسية لأسعار المنتجين للرقم العام ( ٢٠٠٥/٢٠٠٤ = ١٠٠ )

الشهور MONTHS	الرقم العام ALL - ITEMS
May-2016	213.1
Jun-2016	216.3
Jul-2016	217.5
Aug-2016	223.3
Sep-2016	225.5
Oct-2016	235.7
Nov-2016	249.0
Dec-2016	259.3
Jan-2017	271.2
Feb-2017	274.5
Mar-2017	278.2
Apr-2017	286.9
May-2017	289.1

الأرقام القياسية لأسعار المنتجين للرقم العام ( ٢٠٠٤/٢٠٠٥ = ١٠٠ ) ( Producer Price Index (2004/2005 = 100 )



PPI according to I.S.I.C.

For May 2017

2004/2005=100

Table (1) All Items & Major Sections

الأرقام القياسية لأسعار المنتجين طبقاً للنشاط الإقتصادي

عن شهر مايو ٢٠١٧

١٠٠ = ٢٠٠٥/٢٠٠٤

جدول رقم (١) الرقم العام والفئات الجدولية الرئيسية

Major Sections	نسبة التغير % عن		الرقم القياسي			الفئات الجدولية الرئيسية
	Percent Change From		Index Number			
	مايو May 2016	ابريل Apr. 2017	مايو May 2016	مايو May 2017	ابريل Apr. 2017	
<b><u>ALL ITEMS</u></b>	<b><u>35.7</u></b>	<b><u>0.8</u></b>	<b><u>213.1</u></b>	<b><u>289.1</u></b>	<b><u>286.9</u></b>	<u>الرقم العام</u>
<b>A - Agriculture and Fishing</b>	33.3	2.7	331.1	441.4	429.8	أ - الزراعة وصيد الأسماك
<b>B - Mining and Quarrying</b>	8.1	-3.2	100.3	108.4	112.0	ب - التعدين وإستغلال المحاجر
<b>C - Manufacturing</b>	49.7	0.1	211.2	316.2	315.9	ج - الصناعات التحويلية
<b>D - Electricity, Gas, Steam and Air Conditioning Supply</b>	40.9	0.0	266.9	376.0	376.0	د - إمدادات الكهرباء و الغاز و البخار وإمدادات التكييف
<b>E - Water Supply, Sewerage, Waste Management and Remediation Activities</b>	0.0	0.0	256.9	256.9	256.9	هـ - أنشطة الإمداد المائي وشبكات الصرف الصحي وإدارة ومعالجة النفايات
<b>H - Transportation and Storage</b>	12.8	0.0	169.8	191.5	191.5	ح - النقل و التخزين
<b>I - Accommodation and Food Service Activities</b>	34.8	0.0	149.7	201.9	201.9	ط - أنشطة خدمات الغذاء و الإقامة
<b>J - Information and Communication</b>	0.0	0.0	112.5	112.5	112.5	ي - أنشطة المعلومات والإتصالات

PPI according to I.S.I.C.

For May 2017

2004/2005=100

Table (2) Agriculture , Forestry and Fishing

الأرقام القياسية لأسعار المنتجين طبقا للنشاط الإقتصادي

عن شهر مايو ٢٠١٧

١٠٠ = ٢٠٠٥/٢٠٠٤

جدول رقم (٢) الزراعة وإستغلال الغابات وصيد الأسماك

Economic Activity	نسبة التغير % عن		الرقم القياسي			النشاط الإقتصادي
	Percent Change From		Index Number			
	مايو May 2016	ابريل Apr. 2017	مايو May 2016	مايو May 2017	ابريل Apr. 2017	
<b><u>A - Agriculture and Fishing</u></b>	<b><u>33.3</u></b>	<b><u>2.7</u></b>	<b><u>331.1</u></b>	<b><u>441.4</u></b>	<b><u>429.8</u></b>	<b><u>أ - الزراعة و صيد الأسماك</u></b>
<b><u>(1) Crop and animal production, hunting and related service activities</u></b>	<b><u>34.1</u></b>	<b><u>2.7</u></b>	<b><u>338.1</u></b>	<b><u>453.3</u></b>	<b><u>441.5</u></b>	<b><u>(١) المحاصيل ومنتجات الصيد والأنشطة المتصلة بها</u></b>
Growing of cereals (except rice), leguminous crops and oil seeds	46.9	3.5	243.4	357.5	345.3	الحبوب و البقوليات و البذور الزيتية
Growing of rice	39.9	5.2	215.9	302.0	287.0	الأرز
Growing of vegetables and melons, roots and tubers	40.2	4.1	638.1	894.5	859.0	الخضروات
Growing of sugar cane	25.0	0.0	163.0	203.7	203.7	محاصيل سكرية
Growing of fibre crops	90.4	0.0	200.3	381.4	381.4	القطن
Growing of other non-perennial crops	0.0	0.0	176.7	176.7	176.7	الأعلاف
<b>Growing of perennial crops</b>	<b>32.6</b>	<b>1.5</b>	<b>565.9</b>	<b>750.6</b>	<b>739.4</b>	<b>الفواكه</b>
Growing of grapes	20.9	0.0	596.9	721.7	721.7	العنب
Growing of tropical and subtropical fruits	11.3	27.5	434.0	483.0	378.9	الفواكه الإستوائية وشبه الإستوائية
Growing of citrus fruits	66.3	0.0	686.1	1140.8	1140.8	الفواكه الحمضية
Growing of pome fruits and stone fruits	16.5	-3.9	468.6	545.8	568.2	التفاحيات و الفواكه ذات النواة الحجرية
Growing of other tree and bush fruits and nuts	44.0	3.1	1014.6	1461.4	1417.3	أشجار الفواكه الأخرى و الجوزيات
Growing of oleaginous fruits	28.7	0.0	651.3	838.3	838.3	الفواكه الزيتية
Growing of spices, aromatic, drug and pharmaceutical crops	54.2	2.2	263.3	406.1	397.3	المحاصيل العطرية والطبية و الصيدلانية
Raising of cattle and buffaloes (Milk)	13.7	0.0	298.2	339.2	339.2	الألبان
Raising of sheep and goats(Raw Wool)	0.0	0.0	131.0	131.0	131.0	الصوف الخام
Raising of poultry and egg prouction	41.0	4.1	330.4	465.7	447.5	الدواجن و البيض
Raising of other animals	32.9	4.0	198.9	264.3	254.3	الحيوانات الأخرى
Honey	34.3	5.1	180.7	242.8	231.0	العسل و الشمع
<b><u>(2) Fishing and aquaculture</u></b>	<b><u>23.4</u></b>	<b><u>3.3</u></b>	<b><u>259.7</u></b>	<b><u>320.4</u></b>	<b><u>310.3</u></b>	<b><u>(٢) الأسماك</u></b>
Marine fishing	17.2	1.2	288.4	337.9	334.0	اسماك المياه البحرية
Freshwater fishing	44.2	9.5	194.8	281.0	256.7	اسماك المياه العذبة



PPI according to I.S.I.C.

For May 2017

2004/2005=100

Table (3) Mining and Quarrying

الأرقام القياسية لأسعار المنتجين طبقاً للنشاط الإقتصادي

عن شهر مايو ٢٠١٧

١٠٠ = ٢٠٠٥/٢٠٠٤

جدول رقم (٣) التعدين وإستغلال المحاجر

Economic Activity	نسبة التغير % عن		الرقم القياسي			النشاط الإقتصادي
	Percent Change From		Index Number			
	مايو May 2016	ابريل Apr. 2017	مايو May 2016	مايو May 2017	ابريل Apr. 2017	
<b><u>B - Mining and Quarrying</u></b>	<b><u>8.1</u></b>	<b><u>-3.2</u></b>	<b><u>100.3</u></b>	<b><u>108.4</u></b>	<b><u>112.0</u></b>	<b><u>ب - التعدين و إستغلال المحاجر</u></b>
<b><u>(1) Extraction of crude petroleum and natural gas</u></b>	<b><u>8.4</u></b>	<b><u>-3.2</u></b>	<b><u>98.7</u></b>	<b><u>107.0</u></b>	<b><u>110.6</u></b>	<b><u>(١) البترول الخام و الغاز الطبيعي</u></b>
Extraction of crude petroleum	13.2	-4.8	98.0	110.9	116.5	البترول الخام
Extraction of natural gas	0.0	0.0	100.0	100.0	100.0	الغاز الطبيعي
<b><u>(2) Other mining and quarrying</u></b>	<b><u>-5.9</u></b>	<b><u>0.0</u></b>	<b><u>292.0</u></b>	<b><u>274.6</u></b>	<b><u>274.6</u></b>	<b><u>(٢) التعدين و إستغلال المحاجر الأخرى</u></b>
Quarrying of stone, sand and clay	55.5	0.0	302.7	470.6	470.6	الرمل والزلط (الأحجار بأنواعها)
Mining of chemical and fertilizer minerals	-26.0	0.0	240.6	178.0	178.0	المعادن الكيميائية والأسمدة الطبيعية
Extraction of salt	0.0	0.0	452.9	452.9	452.9	الملح

PPI according to I.S.I.C.  
For May 2017  
2004/2005=100  
Table (4) Manufacturing

الأرقام القياسية لأسعار المنتجين طبقا للنشاط الإقتصادي  
عن شهر مايو ٢٠١٧  
١٠٠ = ٢٠٠٥/٢٠٠٤  
جدول رقم ( ٤ ) الصناعات التحويلية

Economic Activity	نسبة التغير % عن		الرقم القياسي			النشاط الإقتصادي
	Percent Change From		Index Number			
	مايو May 2016	ابريل Apr. 2017	مايو May 2016	مايو May 2017	ابريل Apr. 2017	
<b>C - Manufacturing</b>	<b>49.7</b>	<b>0.1</b>	<b>211.2</b>	<b>316.2</b>	<b>315.9</b>	<b>ج - الصناعات التحويلية</b>
<b>(1) Manufacture of food products</b>	<b>45.1</b>	<b>0.3</b>	<b>211.7</b>	<b>307.3</b>	<b>306.3</b>	<b>(١) المنتجات الغذائية</b>
<b>Processing and preserving of meat</b>	<b>47.7</b>	<b>0.8</b>	<b>241.0</b>	<b>356.0</b>	<b>353.3</b>	<b>تجهيز و حفظ اللحوم ومنتجاتها</b>
Production of fresh, chilled or frozen meat, in carcasses	49.6	0.8	242.4	362.6	359.7	تجهيز اللحوم
Poultry Products	4.0	0.0	160.0	166.4	166.4	الدواجن المذبوحة
Manufacture of "andouillettes", saveloys	93.9	0.0	215.2	417.4	417.4	البسطرمة
Production of meat products	3.9	0.0	241.1	250.5	250.5	منتجات اللحوم
<b>Processing and preserving of fish, crustaceans and molluscs</b>	<b>29.5</b>	<b>0.0</b>	<b>203.9</b>	<b>264.0</b>	<b>264.0</b>	<b>تجهيز وحفظ وتعليب الأسماك والمنتجات السمكية</b>
Preparation and preservation of fish, crustaceans and molluscs canning	0.0	0.0	177.2	177.2	177.2	الأسماك المعلبة
Preparation and preservation of fish, crustaceans and molluscs freezing and deep-freezing	33.3	0.0	204.5	272.7	272.7	الأسماك المجمدة
Preparation and preservation of fish, crustaceans and molluscs drying, smoking, salting	44.4	0.0	232.6	336.0	336.0	الأسماك المدخنة
<b>Processing and preserving of fruit and vegetables</b>	<b>16.7</b>	<b>0.0</b>	<b>171.4</b>	<b>200.1</b>	<b>200.1</b>	<b>تجهيز وحفظ وتعليب الفواكه والخضروات</b>
Manufacture of fruit or vegetable juices	42.1	0.0	184.1	261.6	261.6	الفواكة المعلبة
Preserving of vegetables immersing in oil or in vinegar, canning	14.9	0.0	179.2	206.0	206.0	خضروات و بقول معلبة
Manufacture of jams, marmalades and table jellies	28.0	0.0	177.1	226.7	226.7	المربى
Manufacture of tomato juices and sous	4.2	0.0	182.7	190.4	190.4	صلصة الطماطم
Preserving of Dates by drying	2.4	0.0	183.3	187.6	187.6	بلح مجفف و عجوة
Preserving of freezing vegetables	28.7	0.0	176.7	227.4	227.4	خضروات مجمدة
Preserving of vegetables immersing in oil or in vinegar	20.0	0.0	245.3	294.4	294.4	المخللات
Manufacture of potato crisps	0.0	0.0	143.1	143.1	143.1	الشيبسي

PPI according to I.S.I.C.

For May 2017

2004/2005=100

Cont. Table (4) Manufacturing

الأرقام القياسية لأسعار المنتجين طبقاً للنشاط الإقتصادي

عن شهر مايو ٢٠١٧

١٠٠ = ٢٠٠٥/٢٠٠٤

تابع جدول رقم ( ٤ ) الصناعات التحويلية

Economic Activity	نسبة التغير % عن		الرقم القياسي			النشاط الإقتصادي
	Percent Change From		Index Number			
	مايو May 2016	ابريل Apr. 2017	مايو May 2016	مايو May 2017	ابريل Apr. 2017	
<b>Cont. (1) Manufacture of food products</b>						<b>تابع (١) صناعة المنتجات الغذائية</b>
<b>Manufacture of vegetable and animal oils and fats</b>	<b>67.3</b>	<b>0.0</b>	<b>232.5</b>	<b>388.9</b>	<b>388.9</b>	<b>الزيوت والدهون</b>
Manufacture of cotton-seed oil	88.0	0.0	184.2	346.3	346.3	زيت بذرة القطن
Manufacture of olive oil	53.0	0.0	225.4	344.8	344.8	زيت الزيتون
Manufacture of sunflower-seed oil	55.6	0.0	305.8	475.7	475.7	زيت عباد الشمس
Manufacture of Maze oil	52.7	0.0	204.4	312.3	312.3	زيت الذره
Processing of vegetable oils: blowing, boiling, dehydration, hydrogenation etc	79.6	0.0	196.3	352.5	352.5	المسلى الصناعى
<b>Manufacture of dairy products</b>	<b>42.6</b>	<b>0.0</b>	<b>194.9</b>	<b>277.9</b>	<b>277.9</b>	<b>منتجات الألبان</b>
Manufacture of fresh liquid milk, pasteurized	25.0	0.0	211.3	264.1	264.1	لين حليب مبستر
Manufacture of cheese and curd	28.7	0.0	238.7	307.1	307.1	الجبن الابيض
Manufacture of dried Cheese	28.6	0.0	223.2	287.0	287.0	الجبن الجاف (الجبن الرومى ... الخ)
Manufacture of processed Cheese	3.5	0.0	138.3	143.2	143.2	الجبن المطبوخ
Manufacture of yoghurt	25.0	0.0	150.9	188.7	188.7	اللين الزبادى
Manufacture of ice cream	78.5	0.0	227.3	405.6	405.6	الآيس كريم
Consentrated Cheese syrap	5.9	0.0	106.3	112.5	112.5	المش
<b>Manufacture of grain mill products</b>	<b>35.0</b>	<b>0.0</b>	<b>158.2</b>	<b>213.6</b>	<b>213.6</b>	<b>الدقيق والأرز</b>
Grain milling: production of flour	27.7	0.0	142.7	182.2	182.2	الدقيق
Rice milling: production of husked, milled, polished, glazed, parboiled or converted rice	54.6	0.0	223.1	345.1	345.1	الأرز
<b>Manufacture of starches and starch products</b>	<b>23.7</b>	<b>0.0</b>	<b>188.7</b>	<b>233.4</b>	<b>233.4</b>	<b>النشا والجلوكوز</b>
Manufacture of tapioca prepared from starch	10.7	0.0	311.1	344.3	344.3	النشا
Manufacture of glucose	30.2	0.0	157.7	205.4	205.4	الجلوكوز
<b>Manufacture of bakery products</b>	<b>21.5</b>	<b>0.0</b>	<b>120.5</b>	<b>146.5</b>	<b>146.5</b>	<b>منتجات المخابز</b>
Manufacture of native bread	3.8	0.0	106.8	110.9	110.9	الخبز البلدى
Manufacture of bread and rolls	5.8	0.0	136.6	144.6	144.6	الخبز الأفرنجى
Manufacture of rusks, biscuits and other "dry" bakery products	45.1	0.0	123.2	178.8	178.8	البسكويت بأنواعه

PPI according to I.S.I.C.

For May 2017

2004/2005=100

Cont. Table (4) Manufacturing

الأرقام القياسية لأسعار المنتجين طبقاً للنشاط الإقتصادي

عن شهر مايو ٢٠١٧

١٠٠ = ٢٠٠٥/٢٠٠٤

تابع جدول رقم ( ٤ ) الصناعات التحويلية

Economic Activity	نسبة التغير % عن		الرقم القياسي			النشاط الإقتصادي
	Percent Change From		Index Number			
	مايو May 2016	ابريل Apr. 2017	مايو May 2016	مايو May 2017	ابريل Apr. 2017	
<b>Cont. (1) Manufacture of food products</b>						<b>تابع (١) صناعة المنتجات الغذائية</b>
<b>Manufacture of sugar</b>	<b>70.0</b>	<b>0.0</b>	<b>208.8</b>	<b>354.9</b>	<b>354.9</b>	السكر
Manufacture or refining of sugar	17.2	0.0	214.3	251.2	251.2	سكر القصب
Manufacture or refining of sugar from the beet	137.2	0.0	202.3	479.7	479.7	سكر البنجر
<b>Manufacture of cocoa, chocolate and sugar confectionery</b>	<b>54.1</b>	<b>0.0</b>	<b>226.5</b>	<b>349.0</b>	<b>349.0</b>	الكاكاو والشيكولاتة والحلويات السكرية
Manufacture of cocoa	0.0	0.0	290.9	290.9	290.9	الكاكاو
Manufacture of chocolate	64.1	0.0	259.1	425.3	425.3	الشيكلاته
Manufacture of chewing gum	49.2	0.0	100.0	149.2	149.2	اللبان
<b>Manufacture of macaroni, couscous and similar farinaceous products</b>	<b>39.5</b>	<b>0.0</b>	<b>184.4</b>	<b>257.2</b>	<b>257.2</b>	المكرونة والمنتجات النشوية الأخرى
<b>Manufacture of other food products n.e.c.</b>	<b>20.5</b>	<b>0.0</b>	<b>167.2</b>	<b>201.5</b>	<b>201.5</b>	منتجات الأغذية الأخرى
Production of seseem oil and related product	50.5	0.0	266.6	401.3	401.3	الحلاوة الطحينية
Production of coffee products	0.0	0.0	147.4	147.4	147.4	البن المطحون
Blending of tea	12.7	0.0	145.9	164.5	164.5	الشاي
Manufacture of foods containing homogenized ingredients	28.6	0.0	116.7	150.0	150.0	أغذية الأطفال الرضع
Manufacture of yeast	6.7	0.0	143.6	153.2	153.2	الخميرة
Manufacture of artificial honey and caramel	0.0	0.0	134.7	134.7	134.7	العسل الأسود
Processing of salt into food-grade salt	0.0	0.0	134.1	134.1	134.1	ملح الطعام
Manufacture of artificial concentrates	0.0	0.0	165.5	165.5	165.5	مكسبات الطعم والرائحة
Manufacture of artificial concentrates for meat and chicken soap	25.7	0.0	119.6	150.4	150.4	حساء لحم أو دجاج
<b>Manufacture of prepared animal feeds</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>281.9</b>	<b>281.9</b>	<b>281.9</b>	أعلاف حيوانية
Preparation of unmixed (single) feeds for farm animals	0.0	0.0	346.0	346.0	346.0	كسب بذرة القطن
Manufacture of prepared feeds for farm animals	0.0	0.0	216.6	216.6	216.6	أعلاف ماشية

PPI according to I.S.I.C.

For May 2017

2004/2005=100

Cont. Table (4) Manufacturing

الأرقام القياسية لأسعار المنتجين طبقا للنشاط الإقتصادي

عن شهر مايو ٢٠١٧

١٠٠ = ٢٠٠٥/٢٠٠٤

تابع جدول رقم ( ٤ ) الصناعات التحويلية

Economic Activity	نسبة التغير % عن		الرقم القياسي			النشاط الإقتصادي
	Percent Change From		Index Number			
	مايو May 2016	ابريل Apr. 2017	مايو May 2016	مايو May 2017	ابريل Apr. 2017	
<b>(2) Manufacture of beverages</b>	<b>29.6</b>	<b>0.0</b>	<b>136.4</b>	<b>176.8</b>	<b>176.8</b>	<b>(٢) المشروبات</b>
Manufacture of malt liquors and malt	0.0	0.0	100.0	100.0	100.0	المشروبات الكحولية
Manufacture of soft drinks; production of mineral waters and other bottled waters	29.9	0.0	137.1	178.1	178.1	المشروبات غير الكحولية
Manufacture of soft drinks	35.4	0.0	134.0	181.4	181.4	المياه الغازية
Manufacture of soft drinks non-alcoholic flavoured and/or sweetened waters	9.5	0.0	151.6	166.0	166.0	مشروبات غير كحولية أخرى
Bottling of natural spring and mineral waters at springs and wells	0.0	0.0	156.3	156.3	156.3	المياه المعدنية
<b>(3) Manufacture of tobacco products</b>	<b>23.1</b>	<b>0.0</b>	<b>378.4</b>	<b>465.8</b>	<b>465.8</b>	<b>(٣) منتجات التبغ</b>
Manufacture of cigarettes	25.2	0.0	377.0	471.8	471.8	السجائر
Manufacture of tobacco substitutes chewing tobacco and snuff	0.0	0.0	395.0	395.0	395.0	الأدخنة
<b>(4) Manufacture of textiles</b>	<b>59.3</b>	<b>0.0</b>	<b>186.7</b>	<b>297.3</b>	<b>297.3</b>	<b>(٤) الغزل والنسيج</b>
<b>Preparation and spinning of textile fibres</b>	<b>5.8</b>	<b>0.0</b>	<b>111.9</b>	<b>118.4</b>	<b>118.4</b>	<b>الغزل (الخيوط)</b>
Spinning and Manufacture of yarn or thread for weaving cotton-type	95.4	0.0	155.7	304.2	304.2	غزل القطن
Manufacture of synthetic or artificial fibres and tows	-5.0	0.0	106.6	101.2	101.2	غزل الألياف الصناعية
Spinning and Manufacture of yarn or thread for weaving woollen-type	0.0	0.0	100.0	100.0	100.0	غزل الصوف
Spinning and Manufacture of yarn sewing	0.0	0.0	115.5	115.5	115.5	خيوط الحياكة
<b>Weaving of textiles</b>	<b>87.5</b>	<b>0.0</b>	<b>202.8</b>	<b>380.2</b>	<b>380.2</b>	<b>المنسوجات</b>
Manufacture of broad woven cotton-type including from mixtures	89.6	0.0	227.6	431.6	431.6	المنسوجات القطنية
Manufacture of broad woven silk-type fabrics, including from mixtures	0.0	0.0	101.4	101.4	101.4	منسوجات حرير طبيعي وصناعي
Manufacture of broad woven woollen-type including from mixtures	192.2	0.0	133.9	391.2	391.2	منسوجات صوفية
Manufacture of woven pile or chenille fabrics, terry towelling, gauze etc.	114.6	0.0	140.8	302.2	302.2	القوط والمناشف الوربية

PPI according to I.S.I.C.

For May 2017

2004/2005=100

Cont. Table (4) Manufacturing

الأرقام القياسية لأسعار المنتجين طبقا للنشاط الإقتصادي

عن شهر مايو ٢٠١٧

١٠٠ = ٢٠٠٥/٢٠٠٤

تابع جدول رقم ( ٤ ) الصناعات التحويلية

Economic Activity	نسبة التغير % عن		الرقم القياسي			النشاط الإقتصادي
	Percent Change From		Index Number			
	مايو May 2016	ابريل Apr. 2017	مايو May 2016	مايو May 2017	ابريل Apr. 2017	
<b>Cont. (4) Manufacture of textiles</b>						<b>تابع (٤) صناعة الغزل والنسيج</b>
<b>Manufacture of made-up textile articles, except apparel</b>	<b>43.7</b>	<b>0.0</b>	<b>140.9</b>	<b>202.4</b>	<b>202.4</b>	<b>منسوجات جاهزه عدا الملابس</b>
Manufacture, of made-up articles of any textile material, including of knitted or crocheted fabrics	50.0	0.0	137.3	205.9	205.9	مفروشات وملاءات منزلية
Manufacture of Table, toilet or kitchen linen	50.0	0.0	146.7	220.1	220.1	فوط ومناشف
Manufacture of blankets	32.8	0.0	145.1	192.7	192.7	بطاطين
<b>Manufacture of carpets and rugs</b>	<b>48.9</b>	<b>0.0</b>	<b>296.2</b>	<b>441.0</b>	<b>441.0</b>	<b>السجاد و الموكيت</b>
Manufacture of Carpets	49.1	0.0	299.0	445.8	445.8	السجاد
Manufacture of Mat	0.0	0.0	100.1	100.1	100.1	الموكيت
<b>Manufacture of cordage, rope, twine and netting</b>	<b>100.0</b>	<b>0.0</b>	<b>280.2</b>	<b>560.3</b>	<b>560.3</b>	<b>الحبال والدبار</b>
<b>(5) Manufacture of wearing apparel</b>	<b>57.5</b>	<b>0.0</b>	<b>148.2</b>	<b>233.5</b>	<b>233.5</b>	<b>(٥) الملابس الجاهزة</b>
Manufacture of shirts	0.0	0.0	135.4	135.4	135.4	القمصان
Manufacture of trousers for men and children	29.2	0.0	129.4	167.3	167.3	بنطلونات للرجال والأولاد
Manufacture of suits	92.0	0.0	155.5	298.7	298.7	البدل الرجالي
Manufacture of underwear for men and children	76.4	0.0	223.6	394.3	394.3	الملابس الداخلية للرجال والأولاد
Manufacture of outerwear for women and girls	48.8	0.0	109.1	162.4	162.4	الملابس الخارجية للسيدات والبنات
Manufacture of babies' outerwear	0.0	0.0	128.9	128.9	128.9	الملابس الخارجية للأطفال
Manufacture of underwear for women and girls	0.0	0.0	162.1	162.1	162.1	الملابس الداخلية للسيدات والبنات
Manufacture of babies' garments	0.0	0.0	184.6	184.6	184.6	الملابس الداخلية للأطفال
Manufacture of tracksuits, ski suits, sportwear	68.9	0.0	134.0	226.4	226.4	الملابس الرياضية
<b>(6) Manufacture of leather and related products</b>	<b>29.0</b>	<b>0.0</b>	<b>127.6</b>	<b>164.6</b>	<b>164.6</b>	<b>(٦) الجلد و منتجاته</b>
<b>Tanning and dressing of leather; dressing and dyeing of fur</b>	<b>24.8</b>	<b>0.0</b>	<b>129.9</b>	<b>162.1</b>	<b>162.1</b>	<b>الجلود المدبوغة</b>
Tanning, dyeing and dressing of hides and skins	24.7	0.0	126.3	157.5	157.5	الجلود المميعة و الممعدنة
Manufacture of composition leather	25.0	0.0	149.4	186.8	186.8	أشكال أخرى للجلود
<b>Manufacture of luggage, handbags and the like, saddlery and harness</b>	<b>66.7</b>	<b>0.0</b>	<b>120.0</b>	<b>200.0</b>	<b>200.0</b>	<b>حقائب الأمتعة وحقائب اليد</b>
<b>Manufacture of footwear</b>	<b>31.7</b>	<b>0.0</b>	<b>124.4</b>	<b>163.8</b>	<b>163.8</b>	<b>الأحذية</b>
Manufacture of footwear for all purposes	33.2	0.0	136.6	181.9	181.9	الأحذية الجلديه
Manufacture of sports footwear	29.9	0.0	112.5	146.1	146.1	الأحذية الرياضية

PPI according to I.S.I.C.

For May 2017

2004/2005=100

Cont. Table (4) Manufacturing

الأرقام القياسية لأسعار المنتجين طبقا للنشاط الإقتصادي

عن شهر مايو ٢٠١٧

١٠٠ = ٢٠٠٥/٢٠٠٤

تابع جدول رقم ( ٤ ) الصناعات التحويلية

Economic Activity	نسبة التغير % عن		الرقم القياسي			النشاط الإقتصادي
	Percent Change From		Index Number			
	مايو May 2016	ابريل Apr. 2017	مايو May 2016	مايو May 2017	ابريل Apr. 2017	
<b>(7) Manufacture of wood and of products of wood</b>	<b>42.9</b>	<b>0.2</b>	<b>244.8</b>	<b>349.8</b>	<b>349.0</b>	<b>(٧) الخشب ومنتجاته</b>
<b>Manufacture of veneer sheets; Manufacture of plywood, laminboard, particle</b>	<b>35.4</b>	<b>0.1</b>	<b>276.3</b>	<b>374.1</b>	<b>373.8</b>	<b>الخشب (أخشاب القشرة و الألواح)</b>
Manufacture of veneer sheets making plywood or other purposes	40.9	0.1	306.0	431.2	430.8	الخشب الأبلاكاش والقشرة والبانوه
Manufacture of particle board and fibreboard	21.8	0.0	223.0	271.6	271.6	ألواح من الخشب الحبيبي المضغوط
<b>Manufacture of builders' carpentry and joinery</b>	<b>70.7</b>	<b>0.7</b>	<b>172.0</b>	<b>293.6</b>	<b>291.7</b>	<b>الأخشاب والمنتجات الخشبية المستخدمة في التشييد والبناء</b>
<b>(8) Manufacture of paper and paper products</b>	<b>65.3</b>	<b>0.0</b>	<b>132.2</b>	<b>218.5</b>	<b>218.5</b>	<b>(٨) الورق ومنتجاته</b>
<b>Manufacture of pulp, paper and paperboard</b>	<b>101.7</b>	<b>0.0</b>	<b>124.7</b>	<b>251.5</b>	<b>251.5</b>	<b>الورق</b>
Manufacture of bleached, semi-bleached or unbleached paper	106.9	0.0	121.8	252.1	252.1	ورق الكتابة والطباعة والرسم
Manufacture of coating, covering and impregnation of paper and paperboard	47.6	0.0	164.6	243.1	243.1	ورق اللف والتغليف
<b>Manufacture of corrugated paper and paperboard and of containers of paper</b>	<b>49.3</b>	<b>0.0</b>	<b>168.8</b>	<b>252.0</b>	<b>252.0</b>	<b>الورق المقوى</b>
<b>Manufacture of other articles of paper and paperboard</b>	<b>10.4</b>	<b>0.0</b>	<b>114.7</b>	<b>126.6</b>	<b>126.6</b>	<b>منتجات أخرى من الورق والورق المقوى</b>
Manufacture of household and personal hygiene paper and cellulose wadding products	10.5	0.0	118.6	131.1	131.1	ورق التواليت والمناديل
Manufacture of sanitary towels and tampons, napkins and napkin liners for babies	9.8	0.0	103.4	113.5	113.5	فوط صحية وحفاضات الأطفال
<b>(9) Printing and reproduction of recorded media</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>160.8</b>	<b>160.8</b>	<b>160.8</b>	<b>(٩) الطباعة</b>
<b>Printing</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>160.8</b>	<b>160.8</b>	<b>160.8</b>	<b>طباعة الكتب والمطبوعات</b>
Printing books and brochures, music and music manuscripts	0.0	0.0	138.5	138.5	138.5	طباعة الكتب والكتيبات الموسيقية
Printing of business forms and other commercial printed matter	0.0	0.0	174.8	174.8	174.8	طباعة الدفاتر التجارية وما إلى ذلك
Printing of personal stationery and other printed matter	0.0	0.0	179.7	179.7	179.7	تسطير ورق وطباعة كراسات تستخدم في الكتابة

PPI according to I.S.I.C.

For May 2017

2004/2005=100

Cont. Table (4) Manufacturing

الأرقام القياسية لأسعار المنتجين طبقا للنشاط الإقتصادي

عن شهر مايو ٢٠١٧

١٠٠ = ٢٠٠٥/٢٠٠٤

تابع جدول رقم ( ٤ ) الصناعات التحويلية

Economic Activity	نسبة التغير % عن		الرقم القياسي			النشاط الإقتصادي
	Percent Change From		Index Number			
	مايو May 2016	ابريل Apr. 2017	مايو May 2016	مايو May 2017	ابريل Apr. 2017	
<b>(10) Manufacture of coke and refined petroleum products</b>	<b>48.4</b>	<b>0.0</b>	<b>282.6</b>	<b>419.2</b>	<b>419.2</b>	<b>(١٠) فحم الكوك و المنتجات النفطية</b>
Manufacture of coke oven products	134.8	0.0	258.3	606.3	606.3	منتجات أفران الكوك
Manufacture of refined petroleum products	43.7	0.0	284.0	408.1	408.1	منتجات تكرير البترول
Production of motor fuel: gasoline, kerosene etc.	29.4	0.0	289.6	374.8	374.8	وقود سائل (بنزين وكيروسين وسولار )
Production of fuel ethane, propane, butane etc.	0.0	0.0	259.0	259.0	259.0	الوقود الغازي (الإيثانل -البيوتان - البروبان)
Manufacture of oil-based lubricating oils or greases	102.4	0.0	265.1	536.6	536.6	زيوت التشحيم
Manufacture of products road coverings	139.0	0.0	468.8	1120.5	1120.5	أسفلت الرصف (القار)
<b>(11) Manufacture of chemicals and chemical products</b>	<b>39.6</b>	<b>0.3</b>	<b>214.5</b>	<b>299.4</b>	<b>298.4</b>	<b>(١١) المواد و المنتجات الكيميائية</b>
Manufacture of basic chemicals	30.5	0.0	214.2	279.6	279.6	المواد الكيميائية الأساسية
Manufacture of inorganic acids except nitric acid	22.7	0.0	198.4	243.5	243.5	الأحماض
Manufacture of alkalis, lyes and other inorganic bases except ammonia	60.2	0.0	223.3	357.7	357.7	القلويات
Manufacture of dyes and pigments	15.5	0.0	201.0	232.0	232.0	مواد الصباغة
Manufacture of basic organic chemicals	23.6	0.0	149.4	184.6	184.6	الكحولات
Manufacture of solvent	0.0	0.0	377.2	377.2	377.2	المذيبات
Manufacture of liquefied or compressed inorganic industrial gases	15.6	0.0	180.0	208.1	208.1	الغازات الصناعية
<b>Manufacture of fertilizers and nitrogen compounds</b>	<b>41.2</b>	<b>0.0</b>	<b>326.7</b>	<b>461.2</b>	<b>461.2</b>	<b>الأسمدة النتروجينية الأزوتية - الفوسفاتية</b>
Manufacture of straight or complex nitrogenous fertilizers	42.8	0.0	286.1	408.4	408.4	الأسمدة النتروجينية الأزوتية
Manufacture of straight or complex phosphatic fertilizers	35.2	0.0	692.2	935.8	935.8	الأسمدة الفوسفاتية
<b>Manufacture of pesticides and other agrochemical products</b>	<b>33.1</b>	<b>0.0</b>	<b>246.8</b>	<b>328.4</b>	<b>328.4</b>	<b>المبيدات</b>
Manufacture of disinfectants (for agricultural and other use)	76.2	0.0	156.2	275.2	275.2	المبيدات الزراعية
Manufacture of household insecticides	7.9	0.0	372.8	402.4	402.4	المبيدات المنزلية



PPI according to I.S.I.C.

For May 2017

2004/2005=100

Cont. Table (4) Manufacturing

الأرقام القياسية لأسعار المنتجين طبقا للنشاط الإقتصادي

عن شهر مايو ٢٠١٧

١٠٠ = ٢٠٠٥/٢٠٠٤

تابع جدول رقم ( ٤ ) الصناعات التحويلية

Economic Activity	نسبة التغير % عن		الرقم القياسي			النشاط الإقتصادي
	Percent Change From		Index Number			
	مايو May 2016	ابريل Apr. 2017	مايو May 2016	مايو May 2017	ابريل Apr. 2017	
<b>Cont. (11) Manufacture of chemicals and chemical products</b>						<b>تابع (١١) صناعة المواد و المنتجات الكيميائية</b>
<b>Manufacture of paints, varnishes and similar coatings, printing ink and mastics</b>	<b>60.2</b>	<b>2.3</b>	<b>165.3</b>	<b>264.9</b>	<b>258.9</b>	الدهانات والمواد اللاصقة وأحبار الطباعة
Manufacture of paints and varnishes, enamels or lacquers	66.3	2.9	158.2	263.1	255.7	مواد الدهان والورنيشات وطلاء المينا
Manufacture of caulking compounds and similar non-refractory filling or surfacing preparations	56.4	0.0	126.3	197.6	197.6	دهانات وورنيشات ومعاجين الحوائط
Manufacture of printing ink	23.2	0.0	382.7	471.5	471.5	أحبار الطباعة
<b>Manufacture of soap and detergents, cleaning and polishing preparations,</b>	<b>27.5</b>	<b>0.0</b>	<b>180.8</b>	<b>230.5</b>	<b>230.5</b>	<b>الصابون والمطهرات ومستحضرات التنظيف و التجميل</b>
Manufacture of soap	82.3	0.0	215.7	393.1	393.1	الصابون
Manufacture of surface-active preparations	26.6	0.0	214.4	271.3	271.3	المنظفات الصناعية
Manufacture of perfumes and toilet preparations	9.0	0.0	97.4	106.2	106.2	العطور ومستحضرات التجميل
Shaving preparations	23.1	0.0	100.0	123.1	123.1	معاجين حلاقة و أسنان
Dentifrices and preparations for oral hygiene	16.7	0.0	102.1	119.1	119.1	معاجين أسنان
<b>Manufacture of other chemical products n.e.c.</b>	<b>62.4</b>	<b>0.0</b>	<b>139.9</b>	<b>227.2</b>	<b>227.2</b>	<b>منتجات كيميائية أخرى غير مصنفة في موضع آخر</b>
Thermal Isolator	46.5	0.0	111.9	163.9	163.9	العوازل الحرارية
Manufacture of gelatine and its derivatives, glues and prepared adhesives	69.4	0.0	157.5	266.8	266.8	المواد اللاصقة
<b>(12) Manufacture of pharmaceuticals, medicinal chemical and botanical products</b>	<b>55.9</b>	<b>0.0</b>	<b>135.8</b>	<b>211.7</b>	<b>211.7</b>	<b>(١٢) الأدوية</b>
<b>(13) Manufacture of rubber and plastics products</b>	<b>59.2</b>	<b>0.0</b>	<b>147.7</b>	<b>235.2</b>	<b>235.2</b>	<b>(١٣) منتجات المطاط و اللدائن</b>
<b>Manufacture of rubber tyres and tubes; retreading and rebuilding of rubber tyres</b>	<b>41.8</b>	<b>0.0</b>	<b>210.8</b>	<b>299.0</b>	<b>299.0</b>	الإطارات والأتابيب المطاطية
<b>Manufacture of plastics products</b>	<b>66.9</b>	<b>0.0</b>	<b>130.5</b>	<b>217.8</b>	<b>217.8</b>	المنتجات البلاستيكية
Manufacture of finished plastic products	72.8	0.0	131.8	227.7	227.7	منتجات البلاستيك ( المواسير اللدائنية بأنواعها )
Manufacture of plastic tableware, kitchenware and toilet articles	0.0	0.0	117.6	117.6	117.6	أدوات المائدة و المطبخ

PPI according to I.S.I.C.

For May 2017

2004/2005=100

Cont. Table (4) Manufacturing

الأرقام القياسية لأسعار المنتجين طبقا للنشاط الإقتصادي

عن شهر مايو ٢٠١٧

١٠٠ = ٢٠٠٥/٢٠٠٤

تابع جدول رقم ( ٤ ) الصناعات التحويلية

Economic Activity	نسبة التغير % عن		الرقم القياسي			النشاط الإقتصادي
	Percent Change From		Index Number			
	مايو May 2016	ابريل Apr. 2017	مايو May 2016	مايو May 2017	ابريل Apr. 2017	
<b>(14) Manufacture of other non-metallic mineral products</b>	<b>20.6</b>	<b>-1.0</b>	<b>195.4</b>	<b>235.7</b>	<b>237.9</b>	<b>(١٤) منتجات تعدينية غير معدنية</b>
<b>Manufacture of glass and glass products</b>	<b>62.5</b>	<b>0.0</b>	<b>111.2</b>	<b>180.7</b>	<b>180.7</b>	الزجاج ومنتجاته
Manufacture of flat glass, including wired, coloured or tinted flat glass	110.5	0.0	145.4	306.2	306.2	الزجاج المسطح
Manufacture of bottles and other containers of glass or crystal	41.0	0.0	101.2	142.6	142.6	أدوات المائدة والعبوات الزجاجية
Manufacture of laboratory, hygienic or pharmaceutical glassware	40.7	0.0	100.0	140.7	140.7	أدوات زجاجية للإستخدام المعمل
<b>Manufacture of clay building materials</b>	<b>39.3</b>	<b>0.7</b>	<b>179.5</b>	<b>250.0</b>	<b>248.3</b>	الطوب الطفلي و السيراميك
Manufacture of structural non-refractory clay building materials:	40.0	1.8	292.9	410.1	403.0	الطوب الطفلي
Manufacture of non-refractory ceramic hearth or wall tiles, mosaic cubes etc.	38.8	0.0	143.1	198.6	198.6	السيراميك
<b>Manufacture of other porcelain and ceramic products</b>	<b>1.5</b>	<b>0.0</b>	<b>108.4</b>	<b>110.1</b>	<b>110.1</b>	منتجات الخزف والصيني
Ceramic tableware, kitchenware, other household articles and toilet articles	0.0	0.0	122.1	122.1	122.1	أدوات منزلية
Sanitary Ware	1.7	0.0	106.8	108.7	108.7	أدوات صحية
<b>Manufacture of cement, lime and plaster</b>	<b>8.8</b>	<b>-1.9</b>	<b>240.2</b>	<b>261.4</b>	<b>266.5</b>	الأسمنت
Portland cement, aluminous cement, slag cement and similar hydraulic cements	9.0	-2.2	254.4	277.4	283.5	الأسمنت البورتلاند بأنواعه
Iron cement	7.7	0.0	241.2	259.7	259.7	الأسمنت الحديدي
Quicklime, slaked lime and hydraulic lime	7.6	0.0	165.1	177.6	177.6	الجبس
<b>Manufacture of articles of concrete, cement and plaster</b>	<b>33.2</b>	<b>0.0</b>	<b>149.3</b>	<b>198.8</b>	<b>198.8</b>	منتجات من الخرسانة والأسمنت
Ready Mixed Concrete (various strain)	31.3	0.0	125.3	164.4	164.4	الخرسانة الجاهزة (جهود مختلفة)
Tiles of cement	13.7	0.0	136.3	154.9	154.9	البلاط الأسمنتي
Other articles of cement, concrete or artificial stone	37.0	0.0	157.9	216.4	216.4	أنابيب ومواسير خرسانية
bricks of cement	7.1	0.0	169.9	181.9	181.9	الطوب الأسمنتي
<b>Cutting, shaping and finishing of stone</b>	<b>59.8</b>	<b>0.0</b>	<b>139.1</b>	<b>222.3</b>	<b>222.3</b>	الرخام والجرانيت

PPI according to I.S.I.C.

For May 2017

2004/2005=100

Cont. Table (4) Manufacturing

الأرقام القياسية لأسعار المنتجين طبقا للنشاط الإقتصادي

عن شهر مايو ٢٠١٧

١٠٠ = ٢٠٠٥/٢٠٠٤

تابع جدول رقم ( ٤ ) الصناعات التحويلية

Economic Activity	نسبة التغير % عن		الرقم القياسي			النشاط الإقتصادي
	Percent Change From		Index Number			
	مايو May 2016	ابريل Apr. 2017	مايو May 2016	مايو May 2017	ابريل Apr. 2017	
<b>(15) Manufacture of basic metals</b>	<b>72.0</b>	<b>0.0</b>	<b>237.0</b>	<b>407.6</b>	<b>407.6</b>	<b>(١٥) المعادن</b>
<b>Manufacture of basic iron and steel</b>	<b>70.4</b>	<b>0.0</b>	<b>252.8</b>	<b>430.8</b>	<b>430.8</b>	الحديد والصلب
Production of pig iron, blocks or other primary forms	102.7	0.0	277.8	563.2	563.2	كتل وقطاعات من الحديد والصلب
Manufacture of Bars and rods, hot-rolled	61.7	0.0	247.9	400.8	400.8	حديد التسليح
Manufacture of Line pipe of a kind used for oil or gas pipelines, other than seamless, of iron or steel	74.7	0.0	246.0	429.8	429.8	مواسير صلب ملحومة
Manufacture of Line pipe of a kind used for oil or gas pipelines, seamless, of iron (other than cast iron) or steel	86.8	0.0	341.8	638.5	638.5	مواسير صلب مسحوبة
Manufacture of Flat-rolled products of iron or non-alloy steel, not further worked than hot-rolled	112.1	0.0	166.3	352.7	352.7	أنابيب ومواسير والواح حديدية
Manufacture of Angles, shapes and sections	84.9	0.0	212.0	391.9	391.9	زوايا وكمرات معدنية
<b>Manufacture of basic precious and other non-ferrous metals</b>	<b>85.3</b>	<b>0.0</b>	<b>155.8</b>	<b>288.7</b>	<b>288.7</b>	<b>معادن أخرى</b>
Semi-finished products of aluminium or aluminium alloys	92.0	0.0	154.0	295.8	295.8	الألومنيوم (منتجات غير تامة الصنع)
Manufacture of Wire of aluminium and copper	30.0	0.0	184.0	239.3	239.3	أسلاك من الألومنيوم و النحاس
Manufacture of Lead, zinc and tin products	49.6	0.0	264.6	395.9	395.9	منتجات الرصاص و الزنك و القصدير
Production of copper alloys and related products	75.6	0.0	111.0	194.9	194.9	أقراص والواح من النحاس
<b>(16) Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment</b>	<b>51.7</b>	<b>0.0</b>	<b>251.3</b>	<b>381.2</b>	<b>381.2</b>	<b>(١٦) منتجات معدنية عدا الماكينات و المعدات</b>
<b>Manufacture of structural metal products</b>	<b>105.4</b>	<b>0.0</b>	<b>136.8</b>	<b>281.0</b>	<b>281.0</b>	منتجات معدنية إنشائية
<b>Manufacture of tanks, reservoirs and containers of metal</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>508.6</b>	<b>508.6</b>	<b>508.6</b>	صهاريج وخزانات وأوعية معدنية

PPI according to I.S.I.C.

For May 2017

2004/2005=100

Cont. Table (4) Manufacturing

الأرقام القياسية لأسعار المنتجين طبقا للنشاط الإقتصادي

عن شهر مايو ٢٠١٧

١٠٠ = ٢٠٠٥/٢٠٠٤

تابع جدول رقم ( ٤ ) الصناعات التحويلية

Economic Activity	نسبة التغير % عن		الرقم القياسي			النشاط الإقتصادي
	Percent Change From		Index Number			
	مايو May 2016	ابريل Apr. 2017	مايو May 2016	مايو May 2017	ابريل Apr. 2017	
<b>Cont. (16) Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment</b>						<b>تابع (١٦) صناعة منتجات المعادن المشكلة عدا الماكينات و المعدات</b>
<b>Manufacture of cutlery, hand tools and general hardware</b>	<b>31.0</b>	<b>0.0</b>	<b>200.6</b>	<b>262.8</b>	<b>262.8</b>	<b>أدوات القطع والعدد اليدوية والأدوات المعدنية الأخرى</b>
Manufacture of Kitchen or table ware	20.0	0.0	258.8	310.6	310.6	أدوات القطع المستخدمة في الأعمال المنزلية
Manufacture of Razors and razor blades	110.9	0.0	130.2	274.6	274.6	شفرات الحلاقة بأنواعها
Manufacture of Hand tools	10.4	0.0	264.8	292.4	292.4	أدوات قطع و عدد يدوية أخرى
Manufacture of Other fabricated metal product manufacturing services and metalworking services	3.4	0.0	155.5	160.8	160.8	العدد المستخدمة في أعمال الحدادة
<b>Manufacture of other fabricated metal products n.e.c.</b>	<b>79.2</b>	<b>0.0</b>	<b>247.6</b>	<b>443.6</b>	<b>443.6</b>	<b>منتجات معدنية أخرى</b>
Manufacture of Nails	150.0	0.0	162.5	406.3	406.3	المسامير بأنواعها(عدا مسامير قلاووظ)
Manufacture of screw hooks	81.8	0.0	173.0	314.5	314.5	المسامير القلاووظ وصواميلها الخاصة بالألات وأجزائها
Manufacture of Table, kitchen or other household articles and parts thereof, of iron, steel, copper or aluminium	61.3	0.0	283.8	457.7	457.7	أواني منزلية مجوفة وأطقم مائدة مسطحة
Welding wire, rods and similar products	120.8	0.0	210.0	463.7	463.7	أسياخ اللحام
<b>(17) Manufacture of computer, electronic and optical products</b>	<b>30.4</b>	<b>0.0</b>	<b>64.6</b>	<b>84.2</b>	<b>84.2</b>	<b>(١٧) آلات الحاسبات الإلكترونية والأجهزة البصرية</b>
<b>Manufacture of computers and peripheral equipment</b>	<b>85.5</b>	<b>0.0</b>	<b>100.0</b>	<b>185.5</b>	<b>185.5</b>	<b>الحاسبات الإلكترونية</b>
<b>Manufacture of consumer electronics</b>	<b>27.8</b>	<b>0.0</b>	<b>58.6</b>	<b>74.9</b>	<b>74.9</b>	<b>أجهزة الراديو والتلفزيون والإتصالات</b>
Radio broadcast & Television receivers	0.0	0.0	156.0	156.0	156.0	أجهزة الراديو
Video recording or reproducing apparatus	0.0	0.0	59.1	59.1	59.1	أجهزة الفيديو
Television receivers	35.0	0.0	53.3	71.9	71.9	أجهزة التلفزيونات
<b>Manufacture of measuring, testing, navigating and control equipment</b>	<b>45.2</b>	<b>0.0</b>	<b>169.7</b>	<b>246.4</b>	<b>246.4</b>	<b>الأجهزة المستخدمة لأغراض القياس</b>

PPI according to I.S.I.C.

For May 2017

2004/2005=100

Cont. Table (4) Manufacturing

الأرقام القياسية لأسعار المنتجين طبقا للنشاط الإقتصادي

عن شهر مايو ٢٠١٧

١٠٠ = ٢٠٠٥/٢٠٠٤

تابع جدول رقم ( ٤ ) الصناعات التحويلية

Economic Activity	نسبة التغير % عن		الرقم القياسي			النشاط الإقتصادي
	Percent Change From		Index Number			
	مايو May 2016	ابريل Apr. 2017	مايو May 2016	مايو May 2017	ابريل Apr. 2017	
<b>(18) Manufacture of electrical equipment</b>	<b>73.6</b>	<b>0.0</b>	<b>188.9</b>	<b>327.9</b>	<b>327.9</b>	<b>(١٨) الأجهزة الكهربائية</b>
<b>Manufacture of electric motors, generators, transformers and electricity</b>	<b>159.5</b>	<b>0.0</b>	<b>176.5</b>	<b>458.0</b>	<b>458.0</b>	<b>المحركات والمولدات والمحولات الكهربائية وأجهزة توزيع الكهرباء و التحكم فيها</b>
Universal AC/DC motors and generators (alternators)	96.1	0.0	292.2	573.0	573.0	محركات كهربائية متعددة الاستخدام
Electrical transformers, static converters and inductors	312.1	0.0	123.4	508.5	508.5	المحولات الكهربائية من جميع الأحجام
Electricity distribution or control apparatus	142.1	0.0	182.7	442.5	442.5	أجهزة توزيع الكهرباء والتحكم فيها
<b>Manufacture of batteries and accumulators</b>	<b>7.6</b>	<b>0.0</b>	<b>320.0</b>	<b>344.2</b>	<b>344.2</b>	<b>الخلايا الأولية والبطاريات من الخلايا الأولية</b>
Primary cells and primary batteries	2.9	0.0	422.5	434.7	434.7	البطاريات السائلة
Electric accumulators	50.0	0.0	100.0	150.0	150.0	البطاريات الجافة
<b>Manufacture of other electronic and electric wires and cables</b>	<b>100.2</b>	<b>0.0</b>	<b>288.0</b>	<b>576.5</b>	<b>576.5</b>	<b>الأسلاك الألكترونية والكهربائية والكابلات</b>
<b>Manufacture of electric lighting equipment</b>	<b>48.4</b>	<b>0.0</b>	<b>127.1</b>	<b>188.7</b>	<b>188.7</b>	<b>المصابيح الكهربائية</b>
Electric filament or discharge lamps; arc lamps	45.5	0.0	122.5	178.2	178.2	مصابيح كهربائية ذات شعيرات معدنية
Other electric lamps and lighting fittings	56.5	0.0	141.9	222.0	222.0	مصابيح كهربائية فوق بنفسجية
<b>Manufacture of domestic appliances</b>	<b>22.1</b>	<b>0.0</b>	<b>149.3</b>	<b>182.4</b>	<b>182.4</b>	<b>الأجهزة المنزلية الكهربائية</b>
Refrigerators and freezers, household type, electric or non-electric	27.2	0.0	162.3	206.4	206.4	الثلاجات الكهربائية والمجمدات والمبردات
Dishwashing machines and clothes or linen washing or drying machines, household type	26.6	0.0	128.5	162.6	162.6	الغسالات الكهربائية بمقاساتها المختلفة
Other small electric domestic appliances	0.0	0.0	131.4	131.4	131.4	الأجهزة المنزلية الكهربائية وغير الكهربائية
Manufacture of ventilating domestic appliances	13.3	0.0	134.2	151.9	151.9	شفاطات كهربائية للمطبخ
Electric storage water heaters	5.9	0.0	132.9	140.8	140.8	سخانات كهربائية
Fans of the domestic type	0.0	0.0	118.6	118.6	118.6	المراوح الكهربائية
Electric heating resistors	23.8	0.0	121.7	150.7	150.7	الميكروبيف
Cooking appliances non-electric	34.8	0.0	128.4	173.1	173.1	مواقد بوتاجاز
Water heaters, instantaneous or storage, non-electric	3.7	0.0	126.3	130.9	130.9	سخانات بوتاجاز

PPI according to I.S.I.C.

For May 2017

2004/2005=100

Cont. Table (4) Manufacturing

الأرقام القياسية لأسعار المنتجين طبقا للنشاط الإقتصادي

عن شهر مايو ٢٠١٧

١٠٠ = ٢٠٠٥/٢٠٠٤

تابع جدول رقم ( ٤ ) الصناعات التحويلية

Economic Activity	نسبة التغير % عن		الرقم القياسي			النشاط الإقتصادي
	Percent Change From		Index Number			
	مايو May 2016	ابريل Apr. 2017	مايو May 2016	مايو May 2017	ابريل Apr. 2017	
<b>(19) Manufacture of machinery and equipment n.e.c.</b>	<b>53.2</b>	<b>0.0</b>	<b>166.4</b>	<b>254.9</b>	<b>254.9</b>	<b>(١٩) الآلات و المعدات الأخرى</b>
Manufacture of engines and turbines, except aircraft, vehicle and cycle engines	63.2	0.0	231.8	378.4	378.4	المحركات والتربينات
Manufacture of other pumps, compressors, taps and valves	61.0	0.0	334.9	539.2	539.2	المضخات والضواغط والحنفيات والصمامات
Manufacture of lifting and handling equipment	91.5	0.0	179.8	344.3	344.3	معدات الرفع و المناولة ( المصاعد)
Manufacture of other general-purpose machinery	32.3	0.0	115.3	152.5	152.5	الآلات ذات الأغراض العامة
Refrigerating and freezing equipment except household type equipment	19.9	0.0	102.8	123.3	123.3	ثلاجات عرض
Air conditioning machines	45.6	0.0	109.0	158.7	158.7	أجهزة ومعدات التكييف
Fire extinguishers	28.3	0.0	156.8	201.2	201.2	أجهزة إطفاء الحريق
<b>Manufacture of agricultural and forestry machinery</b>	<b>1.5</b>	<b>0.0</b>	<b>148.3</b>	<b>150.5</b>	<b>150.5</b>	<b>الآلات المستخدمة في الزراعة</b>
Agricultural tractors	0.0	0.0	158.8	158.8	158.8	الجرارات الزراعية
Soil machinery	3.3	0.0	136.9	141.4	141.4	الآلات الزراعية
<b>Manufacture of machinery for mining, quarrying and construction and their spare parts</b>	<b>89.0</b>	<b>0.0</b>	<b>189.9</b>	<b>358.9</b>	<b>358.9</b>	<b>الات و معدات التشييد والبناء (بما فيها قطع الغيار)</b>
<b>Manufacture of machinery for food, beverage and tobacco processing</b>	<b>2.7</b>	<b>0.0</b>	<b>130.2</b>	<b>133.8</b>	<b>133.8</b>	<b>الات تجهيز الأغذية والمشروبات والتبغ</b>
<b>(20) Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers</b>	<b>39.6</b>	<b>3.7</b>	<b>155.2</b>	<b>216.6</b>	<b>208.9</b>	<b>(٢٠) وسائل النقل</b>
<b>Manufacture of motor vehicles</b>	<b>39.6</b>	<b>3.7</b>	<b>155.2</b>	<b>216.6</b>	<b>208.9</b>	<b>سيارات الركوب</b>
Road tractors for semi-trailers	96.6	13.0	143.0	281.3	249.0	سيارات النقل
Motor vehicles, for the transport of persons,	12.2	0.0	215.3	241.7	241.7	الأتوبيسات
<b>(21) Manufacture of other transport equipment</b>	<b>5.5</b>	<b>0.0</b>	<b>112.7</b>	<b>118.9</b>	<b>118.9</b>	<b>(٢١) وسائل النقل الأخرى</b>
<b>Manufacture of railway locomotives and rolling stock</b>	<b>6.1</b>	<b>0.0</b>	<b>112.5</b>	<b>119.4</b>	<b>119.4</b>	<b>قاطرات السكك الحديدية</b>
<b>Manufacture of motorcycles</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>113.5</b>	<b>113.5</b>	<b>113.5</b>	<b>الموتوسيكلات</b>
<b>Manufacture of bicycles and invalid carriages</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>115.8</b>	<b>115.8</b>	<b>115.8</b>	<b>الدراجات</b>

PPI according to I.S.I.C.

For May 2017

2004/2005=100

Cont. Table (4) Manufacturing

الأرقام القياسية لأسعار المنتجين طبقاً للنشاط الإقتصادي

عن شهر مايو ٢٠١٧

١٠٠ = ٢٠٠٥/٢٠٠٤

تابع جدول رقم ( ٤ ) الصناعات التحويلية

Economic Activity	نسبة التغير % عن		الرقم القياسي			النشاط الإقتصادي
	Percent Change From		Index Number			
	مايو May 2016	ابريل Apr. 2017	مايو May 2016	مايو May 2017	ابريل Apr. 2017	
<b>(22) Manufacture of furniture</b>	<b>45.8</b>	<b>0.0</b>	<b>116.7</b>	<b>170.1</b>	<b>170.1</b>	<b>(٢٢) الأثاث و المنتجات الخشبية</b>
Other wooden furniture, of a kind used in offices	51.7	0.0	118.2	179.4	179.4	أثاث خشبية
Seats with wooden frames	0.0	0.0	120.6	120.6	120.6	الكراسى الخشبية
Metal furniture	26.5	0.0	104.6	132.3	132.3	الأثاثات المعدنية
Mattress supports; mattresses	39.0	0.0	300.4	417.4	417.4	المراتب الأسفنجية
<b>(23) Other manufacturing</b>	<b>70.7</b>	<b>-3.5</b>	<b>372.9</b>	<b>636.6</b>	<b>659.9</b>	<b>(٢٣) منتجات تحويلية أخرى</b>
<b>Manufacture of jewellery and related articles</b>	<b>72.1</b>	<b>-3.8</b>	<b>445.6</b>	<b>767.1</b>	<b>797.6</b>	<b>الذهب</b>
<b>Manufacture of medical and dental instruments and supplies</b>	<b>55.7</b>	<b>0.0</b>	<b>137.6</b>	<b>214.3</b>	<b>214.3</b>	<b>المعدات و الأدوات الطبية</b>
Other instruments and appliances used in medical, surgical	55.5	0.0	125.5	195.3	195.3	الأدوات الطبية
Medical, surgical or laboratory sterilizers	56.0	0.0	165.1	257.6	257.6	المعدات الطبية

PPI according to I.S.I.C.  
For May 2017  
2004/2005=100

الأرقام القياسية لأسعار المنتجين طبقاً للنشاط الإقتصادي  
عن شهر مايو ٢٠١٧  
١٠٠ = ٢٠٠٥/٢٠٠٤

Table (5) Electricity, Gas, Steam and Air Conditioning Supply

الجدول رقم (٥) إمدادات الكهرباء و الغاز و البخار وإمدادات التكييف

Economic Activity	نسبة التغير % عن		الرقم القياسي			النشاط الإقتصادي
	Percent Change From		Index Number			
	مايو May 2016	ابريل Apr. 2017	مايو May 2016	مايو May 2017	ابريل Apr. 2017	
<b><u>D - Electricity, Gas, Steam and Air Conditioning supply</u></b>	<b><u>40.9</u></b>	<b><u>0.0</u></b>	<b><u>266.9</u></b>	<b><u>376.0</u></b>	<b><u>376.0</u></b>	<b><u>د - إمدادات الكهرباء و الغاز و البخار وإمدادات التكييف</u></b>
<b><u>(1) Electricity, gas, steam and air conditioning supply</u></b>	<b><u>40.9</u></b>	<b><u>0.0</u></b>	<b><u>266.9</u></b>	<b><u>376.0</u></b>	<b><u>376.0</u></b>	<b><u>(١) الكهرباء و الغاز و البخار</u></b>
Electric power generation, transmission and distribution	32.4	0.0	236.6	313.3	313.3	إنتاج وتوزيع الكهرباء
Manufacture of gas; distribution of gaseous fuels through mains	55.4	0.0	342.0	531.3	531.3	إنتاج وتوزيع الغاز



PPI according to I.S.I.C.  
For May 2017  
2004/2005=100

الأرقام القياسية لأسعار المنتجين طبقاً للنشاط الإقتصادي  
عن شهر مايو ٢٠١٧  
١٠٠ = ٢٠٠٥/٢٠٠٤

Table(6) Water Supply,Sewerage, Waste Management and Remediation Activities

الجدول رقم (٦) أنشطة الإمداد المائي وشبكات الصرف الصحي وإدارة ومعالجة النفايات

Economic Activity	نسبة التغير % عن		الرقم القياسي			النشاط الإقتصادي
	Percent Change From		Index Number			
	مايو May 2016	ابريل Apr. 2017	مايو May 2016	مايو May 2017	ابريل Apr. 2017	
<b><u>E - Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</u></b>	<b><u>0.0</u></b>	<b><u>0.0</u></b>	<b><u>256.9</u></b>	<b><u>256.9</u></b>	<b><u>256.9</u></b>	<b><u>هـ - أنشطة الإمداد المائي وشبكات الصرف الصحي وإدارة ومعالجة النفايات</u></b>
<b><u>(1) Water collection, treatment and supply</u></b>	<b><u>0.0</u></b>	<b><u>0.0</u></b>	<b><u>369.9</u></b>	<b><u>369.9</u></b>	<b><u>369.9</u></b>	<b><u>(١) إنتاج وتوزيع المياه (مياه الشرب)</u></b>
<b><u>(2) Waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery</u></b>	<b><u>0.0</u></b>	<b><u>0.0</u></b>	<b><u>169.8</u></b>	<b><u>169.8</u></b>	<b><u>169.8</u></b>	<b><u>(٢) السماد البلدي</u></b>

PPI according to I.S.I.C.

For May 2017

2004/2005=100

Table(7) Transportation and Storage

الأرقام القياسية لأسعار المنتجين طبقاً للنشاط الإقتصادي

عن شهر مايو ٢٠١٧

(١٠٠ = ٢٠٠٥/٢٠٠٤)

الجدول رقم (٧) النقل و التخزين

Economic Activity	نسبة التغير % عن		الرقم القياسي			النشاط الإقتصادي
	Percent Change From		Index Number			
	مايو May 2016	ابريل Apr. 2017	مايو May 2016	مايو May 2017	ابريل Apr. 2017	
<b><u>H - Transportation and Storage</u></b>	<b><u>12.8</u></b>	<b><u>0.0</u></b>	<b><u>169.8</u></b>	<b><u>191.5</u></b>	<b><u>191.5</u></b>	<b><u>ح - النقل و التخزين</u></b>
<b><u>(1) Land transport and transport via pipelines</u></b>	<b><u>10.2</u></b>	<b><u>0.0</u></b>	<b><u>164.1</u></b>	<b><u>180.9</u></b>	<b><u>180.9</u></b>	<b><u>(١) النقل البري</u></b>
Passenger rail transport	0.0	0.0	155.8	155.8	155.8	نقل الركاب بالسكك الحديدية
Freight rail transport	0.0	0.0	100.0	100.0	100.0	نقل البضائع بالسكك الحديدية
Urban or suburban passenger land transport	19.5	0.0	188.5	225.3	225.3	نقل الركاب بين المدن
Freight transport by road	25.0	0.0	212.7	265.9	265.9	نقل البضائع
Road transport services of freight within the town	25.0	0.0	223.3	279.2	279.2	نقل البضائع داخل المدن
Road transport services of intermodal containers	25.0	0.0	202.9	253.6	253.6	نقل البضائع بين المدن
<b><u>(2) Water transport</u></b>	<b><u>0.0</u></b>	<b><u>0.0</u></b>	<b><u>165.5</u></b>	<b><u>165.5</u></b>	<b><u>165.5</u></b>	<b><u>(٢) النقل المائي</u></b>
Sea and coastal passenger water transport	0.0	0.0	176.2	176.2	176.2	نقل الركاب عبر الماء
Sea and coastal freight water transport	0.0	0.0	164.1	164.1	164.1	نقل البضائع عبر الماء
<b><u>(3) Air transport</u></b>	<b><u>13.2</u></b>	<b><u>0.0</u></b>	<b><u>170.8</u></b>	<b><u>193.3</u></b>	<b><u>193.3</u></b>	<b><u>(٣) النقل الجوي</u></b>
Passenger air transport	21.9	0.0	215.1	262.2	262.2	النقل الجوي للركاب
Freight air transport	0.0	0.0	130.4	130.4	130.4	النقل الجوي للبضائع
<b><u>(4) Postal and courier activities</u></b>	<b><u>54.1</u></b>	<b><u>0.0</u></b>	<b><u>100.0</u></b>	<b><u>154.1</u></b>	<b><u>154.1</u></b>	<b><u>(٤) البريد و أنشطة الخدمات البريدية</u></b>

PPI according to I.S.I.C.  
For May 2017  
2004/2005=100  
Table (8) Accommodation and Food Service  
Activities

الأرقام القياسية لأسعار المنتجين طبقاً للنشاط الإقتصادي  
عن شهر مايو ٢٠١٧  
(١٠٠ = ٢٠٠٥/٢٠٠٤)  
الجدول (٨) أنشطة خدمات الغذاء والإقامة

Economic Activity	نسبة التغير % عن		الرقم القياسي			النشاط الإقتصادي
	Percent Change From		Index Number			
	مايو May 2016	ابريل Apr. 2017	مايو May 2016	مايو May 2017	ابريل Apr. 2017	
<b><u>I - Accommodation and Food Service Activities</u></b>	<b><u>34.8</u></b>	<b><u>0.0</u></b>	<b><u>149.7</u></b>	<b><u>201.9</u></b>	<b><u>201.9</u></b>	<b><u>ط - أنشطة خدمات الغذاء و الإقامة</u></b>
<b><u>(1) Accommodation</u></b>	<b><u>56.5</u></b>	<b><u>0.0</u></b>	<b><u>93.8</u></b>	<b><u>146.8</u></b>	<b><u>146.8</u></b>	<b><u>(١) أنشطة الإقامة</u></b>
<b><u>(2) Food and beverage service activities</u></b>	<b><u>12.5</u></b>	<b><u>0.0</u></b>	<b><u>389.1</u></b>	<b><u>437.6</u></b>	<b><u>437.6</u></b>	<b><u>(٢) أنشطة خدمات الغذاء و المشروبات</u></b>
Meal serving services with full restaurant services	33.6	0.0	339.7	454.0	454.0	نشاط المطاعم
Meal serving services in limited-service facilities	0.0	0.0	425.5	425.5	425.5	نشاط بيع الطعام للإستهلاك الفوري

PPI according to I.S.I.C.  
For May 2017  
2004/2005=100  
Table (9) Information and Communication

الأرقام القياسية لأسعار المنتجين طبقاً للنشاط الإقتصادي  
عن شهر مايو ٢٠١٧  
١٠٠ = ٢٠٠٥/٢٠٠٤  
الجدول رقم (٩) أنشطة المعلومات والاتصالات

Economic Activity	نسبة التغير % عن		الرقم القياسي			النشاط الإقتصادي
	Percent Change From		Index Number			
	مايو May 2016	ابريل Apr. 2017	مايو May 2016	مايو May 2017	ابريل Apr. 2017	
<b><u>J - Information and Communication</u></b>	<b><u>0.0</u></b>	<b><u>0.0</u></b>	<b><u>112.5</u></b>	<b><u>112.5</u></b>	<b><u>112.5</u></b>	<b><u>ي - أنشطة المعلومات والاتصالات</u></b>
<b><u>(1) Telecommunications</u></b>	<b><u>0.0</u></b>	<b><u>0.0</u></b>	<b><u>112.5</u></b>	<b><u>112.5</u></b>	<b><u>112.5</u></b>	<b><u>(١) الاتصالات السلكية و اللاسلكية</u></b>
Wired telecommunications activities	0.0	0.0	112.0	112.0	112.0	الاتصالات السلكية
Wireless telecommunications activities	0.0	0.0	114.0	114.0	114.0	الاتصالات اللاسلكية

الباب الثاني  
الأرقام القياسية لأسعار المنتجين  
للمجموعات الرئيسية  
طبقاً للإستخدام النهائي

**Chapter II**  
**Producer Price Index**  
**for Major Groups by End Use**

Producer Price Index  
Major groups by end use  
For May 2017  
2004/2005=100

الأرقام القياسية لأسعار المنتجين  
المجموعات الرئيسية طبقاً للاستخدام النهائي  
عن شهر مايو ٢٠١٧  
١٠٠ = ٢٠٠٥/٢٠٠٤

Table (10) Major Groups by End Use

الجدول رقم (١٠) المجموعات الرئيسية طبقاً للاستخدام النهائي

Major Groups	نسبة التغير % عن		الرقم القياسي			المجموعات الرئيسية
	Percent Change From		Index Number			
	مايو May 2016	ابريل Apr. 2017	مايو May 2016	مايو May 2017	ابريل Apr. 2017	
Fuel	48.4	0.0	282.6	419.2	419.2	الوقود
Raw Materials	30.3	0.3	141.1	183.8	183.2	المواد الخام
Intermediate goods	41.1	-0.1	172.0	242.7	242.9	السلع الوسيطة
Non-Durable Consumer Goods	36.3	1.7	297.6	405.6	399.0	السلع الاستهلاكية غير المعمرة
Durable Consumer Goods	37.1	0.0	139.6	191.4	191.4	السلع الاستهلاكية المعمرة
Capital Goods	15.3	0.0	176.6	203.7	203.7	السلع الاستثمارية

الباب الثالث

الأرقام القياسية لأسعار المنتجين

للمجموعات الرئيسية

طبقاً لدرجة التصنيع

**Chapter III**

**Producer Price Index**

**for Major Groups by Stage of Processing**

**Producer Price Index**  
**Major groups by stage of processing**  
**For May 2017**  
**2004/2005=100**  
**Table (11) Major Groups by Stage of Processing**

الأرقام القياسية لأسعار المنتجين طبقا للنشاط الإقتصادي  
المجموعات الرئيسية طبقا لدرجة التصنيع  
عن شهر مايو ٢٠١٧  
١٠٠ = ٢٠٠٥/٢٠٠٤  
الجدول رقم (١١) المجموعات الرئيسية طبقا لدرجة التصنيع

Major Groups	نسبة التغير % عن		الرقم القياسي			المجموعات الرئيسية
	Percent Change From		Index Number			
	مايو May 2016	ابريل Apr. 2017	مايو May 2016	مايو May 2017	ابريل Apr. 2017	
Fuel	33.1	-1.8	155.5	207.0	210.8	الوقود
Cotton	90.4	0.0	202.0	384.7	384.7	القطن
Raw Materials	32.1	2.8	332.0	438.5	426.6	المواد الخام
Semi - Finished goods	30.0	0.3	152.3	197.9	197.4	السلع النصف مصنعة
Finished goods	47.6	0.1	195.3	288.3	288.1	السلع تامة الصنع



# الجهاز المركزى للتعبئة العامة والإحصاء

العنوان :

٣ طريق صلاح سالم - مدينة نصر - القاهرة - جمهورية مصر العربية

صندوق بريد: ٢٠٨٦ مدينة نصر - القاهرة

فاكس : ٢٤٠٢٤٠٩٩

تليفون : ٢٤٠٢٣٠٣١

رقم الإيداع القانونى : ٢٠١٤/١٨٨٦٨

**Central Agency for Public Mobilization and Statistics**

**CAPMAS**

**Address :**

**Salah Salem Street- Nasser City-Cairo- Egypt**

**P.O.Box: 2086 Nasser City-Cairo**

**Tel: 24023031**

**Fax : 24024099**

**Website : <http://www.capmas.gov.eg> موقع الجهاز:**

**Email : [pres\\_capmas@capmas.gov.eg](mailto:pres_capmas@capmas.gov.eg) بريد إلكترونى :**